

LA GUÍA DE AYUDA ESTUDIANTEL DE PENSILVANIA



Pennsylvania Higher Education Assistance Agency



Iniciando

Periodo
de Tiempo

CO\$10?

Ayuda
Económica

Estudiantes
Independientes

Concesiones
de Ayuda
Económica

Beca Estatal
de PA

Ayuda
Especial del
Estado

Ayuda
Federal

Préstamos y
Pagos

Recursos en
Línea

Mejores
Empleos

PASOS SIMPLES PARA PAGAR LA UNIVERSIDAD

1. Primero busque dinero GRATIS.

Primero trate de obtener ayuda económica "gratis". Ayuda económica gratis es un tipo de ayuda que no se debe pagar.

2. Conozca sus fechas límites.

Las fechas límites de ayuda económica son específicas a su situación -- su escuela, el lugar donde vive, y la carrera que estudia. Las fechas límites para ayuda de su estado, escuela y fuentes privadas tienen la tendencia a ser antes que las de ayuda federal.

3. Llene la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA por sus siglas en inglés)

Usted debe completar la FAFSA (Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes) para calificar a:

- Becas federales, becas de otras fuentes, préstamos estudiantiles y programas trabajo-estudio
- El programa de Beca Estatal de Pensilvania y otros programas estatales
- Muchos programas de ayuda económica que son en base a la escuela

4. Compare las cartas o "paquetes" de otorgo de diferentes escuelas con respecto a ayuda económica.

Sus ofertas de ayuda económica cambian dependiendo a la escuela y se basada en las diferencias del costo de asistencia, ayuda disponible, y criterio específico de cada escuela para otorgar ciertos tipos de ayuda.

5. Asegúrese de tener el dinero necesario.

Pueda ser que usted necesite buscar otras formas para pagar la universidad, incluyendo préstamos y dinero que tenga ahorrado. Tómese su tiempo para entender todas las maneras con las que usted puede pagar la universidad.

Esta Guía incluye información general sobre el proceso de ayuda económica e incluye información sobre la mayoría de programas y servicios de ayuda económica de Pensilvania. Usted quizás pueda calificar para dinero gratuito, como becas y programas de trabajo-estudio que le permite ganar dinero para ayudarlo a cubrir el costo de su educación. Si usted necesita ayuda adicional para pagar su educación, también hay préstamos disponibles para estudiantes y padres.

Su búsqueda para respuestas comienza aquí.



TABLA DE CONTENIDOS

Iniciando	3
• RECURSOS GRATIS DE AYUDA ECONÓMICA ESTUDIANTIL	
Período de tiempo para la planificación universitaria	4
¿Cuánto Co\$tará?	7
• MATRÍCULA Y CARGOS	
• HOSPEDAJE Y COMIDA, TRANSPORTACIÓN, LIBROS Y MATERIALES	
• GASTOS PERSONALES	
• CALCULADORA DE PRECIO NETO	
Solicitando Ayuda Económica	10
• SOLICITUD GRATUITA DE AYUDA FEDERAL PARA ESTUDIANTES (FAFSA)	
• CÓMO PRESENTAR LA FAFSA	
• HERRAMIENTA DE CONSULTA Y TRASPASO DE DATOS DEL IRS	
• SOLICITAR AYUDA CADA AÑO	
• DESPUÉS DE QUE USTED PRESENTA LA FAFSA	
• FAFSA VÍA RÁPIDA	
Ayuda Para Estudiantes Independientes	12
Su Concesión de Ayuda Económica	14
• LOS CUATRO TIPOS BÁSICOS DE AYUDA ESTUDIANTIL	
• FONDOS QUE TÍPICAMENTE NO REQUIEREN PAGO	

NOTA: Todos los cambios a los programas de ayuda federal y estatal desde que esta publicación fue impresa están disponibles en PHEAA.org.

seguido >

Información de Contactos

Programas de Ayuda Económica y Servicios Relacionados:
PHEAA.org

Planificación para la Universidad y Carrera:
EducationPlanner.org

Administración de Deuda:
YouCanDealWithIt.com

Beca Estatal de Pensilvania, Programas Especiales y Programa Estatal de Trabajo-Estudio
800.692.7392

Servicio de Transmisión de Pensilvania (Relay) para individuos con impedimento de habla o auditivo:
800.654.5984

Programa de Beca Estatal de Pensilvania 16

- FECHAS LÍMITES PARA SOLICITAR LA BECA ESTATAL DE PENNSILVANIA
- REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD GENERALES
- PORCENTAJE DE SOLICITANTES RECIBIENDO CONCESIONES DE BECA ESTATAL

Programas de Ayuda Especiales del Estado 19

- PROGRAMA ASOCIACIÓN PARA ACCESO A LA EDUCACIÓN SUPERIOR (PATH POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)
- PROGRAMA DE GRATIFICACIÓN EDUCATIVA POSTSECUNDARIA (PEGP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)
- PROGRAMA DE AYUDA PARA LA EDUCACIÓN DE LA GUARDIA NACIONAL DE PENNSILVANIA (EAP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)
- PROGRAMA DE TRABAJO-ESTUDIO DE PENNSILVANIA (SWSP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)
- PROGRAMA DE BECA BENEFICIARIO PARA CIEGOS Y SORDOS
- PROGRAMA DE PENNSILVANIA DIRIGIDO A LA INDUSTRIA (PA-TIP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Programas de Ayuda Federal 22

- BECA FEDERAL PELL, BECA FEDERAL SUPLEMENTARIA PARA LA OPORTUNIDAD EDUCATIVA (FSEOG POR SUS SIGLAS EN INGLÉS), PRÉSTAMO FEDERAL PERKINS
- PROGRAMA DE PENNSILVANIA BECA CHAFEE PARA LA EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN
- BECA DE ESTUDIOS SUPERIORES PARA EL FOMENTO DE LA DOCENCIA (TEACH POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)
- PROGRAMAS FEDERALES PARA PERSONAS CON CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES
- PROGRAMA FEDERAL DE TRABAJO-ESTUDIO (FWSP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Programa Federal de Préstamos Educativos 25

- PRÉSTAMOS FEDERALES DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- PRÉSTAMOS STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- PRÉSTAMOS SIN SUBSIDIO DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- TASAS DE INTERÉS PARA PRÉSTAMOS STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- PRÉSTAMO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM

Pago del Préstamo 31

- PAGO DE SU PRÉSTAMO STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- PAGO DE SU PRÉSTAMO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM
- OPCIONES DE PAGO DE PRÉSTAMO DEL DIRECT LOAN PROGRAM

Recursos en Línea 35

Mejores Empleos para Rápido Crecimiento 36

INICIANDO



Decidir qué carrera o a cuál universidad desea asistir son piezas importantes para planear su educación. Buscar formas para pagar es igual de importante. Sólo necesita un poco de planificación e investigación, y asegurarse que usted cumple con todas las fechas límites.

RECURSOS GRATUITOS PARA AYUDA ECONÓMICA ESTUDIANTIL:

EducationPlanner.org ofrece recursos detallados para ayudar a los estudiantes a aprender y explorar cientos de carreras, universidades y oportunidades de ayuda económica.

PHEAA.org ofrece información sobre becas y programas de trabajo-estudio en Pensilvania.

Su **Consejero Escolar** tiene información de escuelas, fechas para exámenes estandarizados, becas y mucho más.

Administradores de Ayuda Económica Universitaria están disponibles para responder a sus preguntas y proveer información sobre concesiones específicas de la escuela y otros tipos de ayuda económica.

Escuelas y Bibliotecas Públicas son excelentes recursos para buscar información de escuelas postsecundarias y ayuda económica.

El **Departamento de Educación de EE.UU** ofrece información sobre reglas federales para programas de ayuda económica estudiantil y también administran el sitio web para la **Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA)** por sus siglas en inglés).

- **FAFSA.gov**
- **studentaid.ed.gov**

PERÍODO DE TIEMPO PARA LA PLANIFICACIÓN UNIVERSITARIA

ANTES DE SU ÚLTIMO AÑO EN LA ESCUELA SECUNDARIA

- Solicite aplicaciones e información a las universidades.
- Visite campus universitarios; considere los programas de visita a la universidad de un día para otro o de fin de semana para ayudarlo a reducir sus opciones.
- Hable con su consejero escolar sobre como tomar cursos para el Programa de Colocación Avanzada (AP* por sus siglas en inglés), para obtener créditos universitarios.

SEPTIEMBRE

- Marque su calendario para las próximas ferias escolares/universitarias, visitas de representantes de admisión y eventos de ayuda económica.
- Reúnase con su consejero escolar para desarrollar un plan de admisión universitario.
- Regístrese para el Examen de Evaluación Académica (SAT* por sus siglas en inglés) o el Examen Norteamericano de Admisión Postsecundaria (ACT* por sus siglas en inglés); visite EducationPlanner.org para obtener preparatoria gratuita y exámenes de práctica.
- Si ya sabe a cuál escuela le gustaría aplicar, consulte si ofrecen decisiones tempranas o planes de acción adelantados que le permitirán recibir una decisión de admisión antes de la fecha de notificación de la primavera.

OCTUBRE

- Haga un calendario de admisiones y fechas límites para ayuda económica.
- Empiece a completar solicitudes universitarias y ensayos.
- Solicite transcripciones y cartas de recomendación.
- Comience a explorar becas; visite EducationPlanner.org para obtener información sobre como buscar becas gratuitas.

NOVIEMBRE

- De seguimiento a las cartas de recomendación para asegurarse que fueron presentadas.
- Presente su ensayo y aplicación, si usted ésta aplicando a una escuela en particular por medio del plan de decisión temprana.
- Si usted ésta aplicando a varias escuelas a través del plan de acción temprana, asegúrese de completar y enviar sus ensayos y aplicaciones.

DICIEMBRE

- Contacte las oficinas de ayuda económica universitarias para ver que programas de ayuda económica existen a nivel estatal o universitario. Estos programas pueden incluir formularios y fechas límites por aparte a los programas federales y pueden requerir solicitudes adicionales o información por parte suya o de sus padres.
- Complete y presente solicitudes universitarias, incluyendo ensayos y recomendaciones.
- Aplique para un Número de Identificación Personal (PIN) en pin.ed.gov.

ENERO

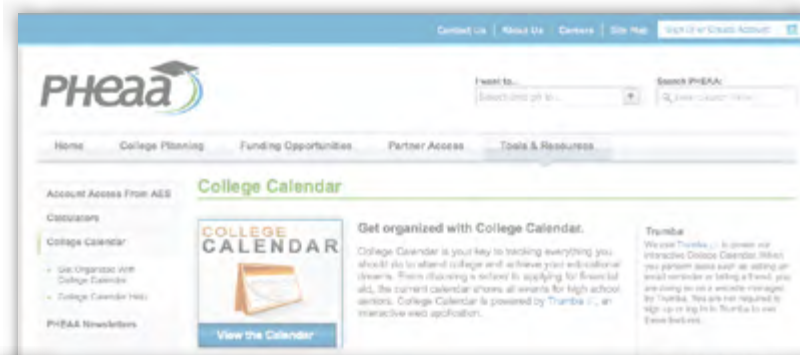
- Complete la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA). Esto es requerido para que se le considere para la mayoría de ayuda federal, estatal y ayuda basada en la universidad. La FAFSA también sirve como la aplicación para el Programa de Beca Estatal de Pensilvania (SGF por sus siglas en inglés). Estudiantes se pueden conectar directamente desde la página de confirmación FAFSA on the web a la página del Formulario de Becas Estatales (SGF). Usted puede acceder la FAFSA en línea en FAFSA.gov o PHEAA.org/FAFSA.

FEBRERO

- Presente solicitudes para becas que usted haya identificado.
- Asegúrese que haya presentado todos los formularios requeridos: la solicitud de admisión a la universidad, la FAFSA, cualquier solicitud de becas privadas, y cualquier formulario estatal o específico de la universidad requerido para los programas de ayuda económica estudiantil.
- Esté pendiente de su correo electrónico para su Informe de Ayuda Estudiantil (SAR por sus siglas en inglés). El SAR resume toda la información que usted proveyó en la FAFSA. Si usted no proveyó una dirección válida de correo electrónico cuando completo la FAFSA, su SAR se enviará por correo postal.
- Esté pendiente de su correo electrónico para notificaciones del Programa de Beca Estatal de Pensilvania. A todos los que solicitan por primera vez se les pedirá que completen el Formulario de Becas Estatales. **Nota:** Ahora los estudiantes de Pensilvania se pueden conectar directamente desde la página de confirmación de FAFSA on the Web a el Formulario de Becas Estatales-SGF.
- Es posible que a los estudiantes que renovaran se les pida proveer información adicional necesaria para completar la solicitud de consideración para la Beca Estatal.

* AP, SAT son marcas de comercio registradas por el College Board, el cual no estuvo involucrado en la producción y no respalda, este producto.

seguido >



College Calendar at PHEAA.org provee información detallada sobre que deben hacer los estudiantes el último año de escuela secundaria para prepararse para la universidad, desde como escoger una universidad hasta como solicitar ayuda económica. CollegeCalendar les permite a los usuarios dar seguimiento a eventos de prioridad, así como añadir eventos y fechas límites a calendarios personales, y enviar correos electrónicos y mensajes de texto recordándole de eventos importantes o fechas límites.

MARZO

- Si toma el Examen de Colocación Avanzada (AP*, por sus siglas en inglés), considere un curso de preparación para el examen, los cuales se ofrecen en mayo.

ABRIL

- Cuando recibe las notificaciones de admisión; compare sus concesiones de ayuda estudiantil y el costo de asistencia a cada universidad.
- Tome una decisión final para matricularse y someta el depósito de matrícula si es requerido.
- Firme y devuelva los formularios de ayuda estudiantil a la universidad que va a asistir.
- Si se le ha aceptado a una escuela/universidad pero usted no va a asistir, notifique a esa escuela/universidad de su decisión.
- Si está planeando vivir en el campus, asegúrese de cumplir con las fechas límites para indicar su elección y envíe el depósito de hospedaje a la escuela.

MAYO

- La fecha de vencimiento para solicitar la Beca Estatal de Pensilvania es el 1ro de mayo para estudiantes asistiendo universidades con programas transferibles (excluyendo colegios comunitarios) y para todos los estudiantes que renovaran. Para ser elegible usted debe llenar su FAFSA el/o antes del 1ro de mayo.
- Después de haber presentado su FAFSA y cualquier información adicional que se le pidió, verifique su elegibilidad para la Beca Estatal de Pensilvania visitando Account Access en PHEAA.org.
- Tome cualquier Examen aplicable de Colocación Avanzada (AP*).
- Envíe las transcripciones finales de su escuela secundaria a la universidad que eligió.
- Contacte la oficina de ayuda económica de la universidad a la que usted planea asistir para verificar el estado de su ayuda económica.
- Si usted necesita un préstamo estudiantil, visite studentloans.gov para completar un pagare maestro (MPN por sus siglas en inglés) en línea para obtener un Préstamo Stafford o un Préstamo PLUS del Direct Loan Program.

JUNIO

- Complete cualquier formulario restante de ayuda estudiantil.
- Planea para la orientación universitaria, transportación y hospedaje.

JULIO

- Finalice la transportación universitaria y el hospedaje para el otoño.

AGOSTO

- La fecha de vencimiento para la Beca Estatal de Pensilvania es el 1ro de Agosto para los estudiantes que asistirán por primera vez a escuelas de negocio, comercio o técnicas; hospitales escuelas de enfermería o a un programa de dos años que no es transferible a otra institución. Para ser elegible usted debe haber llenado su FAFSA antes de esta fecha.

* AP, SAT son marcas de comercio registradas por el College Board, el cual no estuvo involucrado en la producción y no respalda, este producto.

¿CUÁNTO CO\$TARÁ?

Su costo educacional incluye más que matrícula y cargos. ¿Ha considerado hospedaje y alimentos, libros y materiales escolares, transportación y gastos personales? Hay muchas cosas que usted necesita incluir cuando planea su presupuesto estudiantil.



MATRÍCULA Y CARGOS

Usualmente este es el gasto más grande y diferencia mucho dependiendo en el tipo de universidad a la que usted está planeando asistir.

Estos son algunos promedios del costo de matrícula y cargos * en diferentes tipos de universidades en Pensilvania.

UNIVERSIDADES EN PENSILVANIA	MATRÍCULA Y CARGOS	PROMEDIO
Universidades Públicas de Cuatro Años**	\$8,102 to \$17,668	\$12,533
Universidades Privadas de Cuatro Años	\$12,960 to \$45,378	\$32,114
Colegios Comunitarios	\$3,210 to \$4,420	\$3,782
Universidades Privadas de Dos Años	\$7,030 to \$30,850	\$14,858
Escuelas de Negocio, Profesionales o Técnicas	\$3,500 to \$21,338	\$13,247
Escuelas de Enfermería	\$4,389 to \$20,249	\$11,737

Fuente: Tablas de costo universitario de PHEAA al 24 de abril de 2012. Promedio de Matrícula y Cargos de inscripción

* Basado en la Inscripción del 2010-2011 y el costo de Matrícula y Cargos del 2012-2013. Verifique con su escuela cuál es el costo actual.

** Pensilvania tiene dos tipos de Universidades Publicas de cuatro años. Hay 14 adueñadas por el estado, Sistema Universidades de Educación Superior del Estado de Pensilvania (Pennsylvania State System of Higher Education, PASSHE por sus siglas en inglés): Universidad Bloomsburg, Universidad California, Universidad Cheyney, Universidad Clarion, Universidad East Stroudsburg, Universidad Edinboro, Universidad Indiana, Universidad Kutztown, Universidad Lock Haven, Universidad Mansfield, Universidad Millersville, Universidad Shippensburg, Universidad Slippery Rock y Universidad West Chester. También hay cuatro universidades relacionadas al estado: Universidad Lincoln, Universidad Estatal de Pensilvania, Universidad Temple y La Universidad de Pittsburgh.

seguido >

HOSPEDAJE Y COMIDA, TRANSPORTACIÓN, LIBROS Y MATERIALES

EN CAMPUS	HOSPEDAJE Y COMIDA	TRANSPORTACIÓN	OTROS GASTOS
Pública de dos años	N/A	N/A	N/A
Pública de cuatro años	\$9,590	\$906	\$1,868
Privada de cuatro años	\$10,939	\$768	\$1,380

FUERA DEL CAMPUS	HOSPEDAJE Y COMIDA	TRANSPORTACIÓN	OTROS GASTOS
Pública de dos años	\$8,801	\$1,638	\$1,790
Pública de cuatro años	\$9,948	\$1,388	\$2,582
Privada de cuatro años	\$10,108	\$1,315	\$1,740

UNIVERSIDADES DE PENNSILVANIA	LIBROS Y MATERIALES
Pública de dos años	\$1,157
Pública de cuatro años	\$1,285
Privada de cuatro años	\$1,220

Fuente: Cargos de Residente por Hospedaje y Comida – Tablas de PHEAA de Costo Universitario, al 24 de Abril de 2012, ponderados con la matrícula del otoño 2010. Todos los otros datos – 2011 Tendencias en Precio Universitario, Tabla 6, The College Board.



GASTOS PERSONALES

Estos costos dependen en su estilo de vida individual e incluye cosas como compra de ropa, gastos de teléfono celular, lavandería, comida, y entretenimiento. También, tenga precaución con ofertas para tarjetas de crédito. Deuda de tarjetas de crédito tienen el potencial de descarrilar sus planes futuros.



Sus gastos personales pueden ser desde \$1,496 a \$2,2127, con un promedio de \$1,896.

HOJA DE TRABAJO PARA EL PRESUPUESTO ESTUDIANTIL

En esta lista calcule el costo bajo cada categoría para determinar su costo de asistencia por un año.

Matrícula y cargos	\$
Hospedaje y Comida	\$
Libros y Materiales	\$
Transportación	\$
Gastos Personales	\$
Misceláneos	\$
Total del Presupuesto Estudiantil	\$

Para más información sobre cómo administrar sus gastos, visite YouCanDealWithIt.com.

CALCULADORA DE PRECIO NETO

La Calculadora de Precio Neto es una herramienta que estudiantes y familias pueden utilizar para calcular el "precio neto" de asistencia a una escuela postsecundaria o universidad. El precio neto es la diferencia entre el precio de "etiqueta" (costo total) para asistir a una escuela postsecundaria o universidad específica, menos cualquier tipo de becas para las cuales usted puede ser elegible. El precio de etiqueta incluye costos directos (matrícula y cargos, hospedaje y comida) y costos indirectos (libros y materiales, transporte y gastos personales). Es requerido que todas las escuelas que participan en programas de ayuda estudiantil de Título IV publiquen una calculadora de precio neto en su página Web.

SOLICITANDO AYUDA ECONÓMICA

Usted y su familia van a querer inquirir si califican para ayuda económica. Casi dos-tercios de estudiantes reciben algún tipo de ayuda económica.

Contribución Prevista de los Padres
+ Expected Student Contribution

= Su Contribución Familiar Prevista
(EFC por sus siglas en inglés)

Total del Presupuesto Estudiantil
- EFC

= SU NECESIDAD PARA AYUDA
ECONÓMICA

SOLICITUD GRATUITA DE AYUDA FEDERAL PARA ESTUDIANTES (FAFSA)

La FAFSA es el formulario más importante que usted debe completar para calificar para la mayoría de ayuda estudiantil. La FAFSA está disponible a partir del 1ro de enero para el próximo año académico. Muchas entidades estatales, locales, y privadas usan información de la FAFSA para determinar elegibilidad para becas y todos ellos tienen diferentes fechas de vencimiento. Asegúrese de completar la FAFSA con anticipación a la primera fecha de vencimiento.

Usted necesitará determinar la información de quién debe reportar en la FAFSA. Estudiantes dependientes deben reportar el ingreso y bienes económicos de sus padres en la FAFSA, así como sus bienes propios. Estudiantes independientes reportan su propio ingreso y bienes, y los de su cónyuge, si está casado (ver la página 12).

NOTA: Los criterios de dependencia para fines de ayuda económica federal son diferentes a los criterios de dependencia utilizados por el IRS.

CÓMO PRESENTAR LA FAFSA

- La mejor manera para solicitar la FAFSA es electrónicamente; esta manera acelera el tiempo de devolución y ayuda a reducir errores. Usted puede ingresar a la FAFSA electrónicamente en [FAFSA.gov](https://fafsa.gov) o [PHEAA.org/FAFSA](https://pheaa.org/fafsa).
 - Para presentar en línea, usted y uno de sus padres (si es un estudiante dependiente) necesitarán un Número de Identificación Personal (PIN) el cual servirá como su firma electrónica. Visite pin.ed.gov para obtener su PIN. Guarde su PIN en un lugar seguro, ya que usted lo necesitará cada año.
- Usted también puede descargar la FAFSA en formato PDF en [FAFSA.gov](https://fafsa.gov).
- Si usted no tiene acceso a internet, usted puede obtener una solicitud de la FAFSA llamando al Departamento de Educación EE.UU. al número gratuito **800.4.FED.AID (800.433.3243)**.
- Presentar la FAFSA es **GRATIS** para todos los estudiantes. Si se le pide que pague para presentar la FAFSA, usted no está en un sitio web oficial del gobierno.

NOTA: Después de completar la FAFSA en línea, usted recibirá una página de confirmación. En esta página, hay un enlace que le dará la opción de completar su Beca Estatal de Pensilvania en línea a través del Formulario de Beca Estatal (SGF). **PHEAA recomienda esta opción.** Estudiantes quienes opten no completar el Formulario de Beca Estatal de Pensilvania al mismo tiempo, recibirán un correo electrónico dirigiéndole a Account Access un sitio web seguro de PHEAA para completar el formulario. Si no proporciona un correo electrónico válido en la FAFSA, el estudiante será contactado a través del correo postal para completar el SGF.

HERRAMIENTA DE CONSULTA Y TRASPASO DE DATOS DEL IRS

El departamento de educación de los EE.UU. y el Servicio de Impuestos Internos (IRS por sus siglas en inglés) han colaborado para desarrollar una herramienta que simplifica como completar de la solicitud FAFSA. La herramienta de consulta y traspaso de datos del IRS les permite a los solicitantes de la FAFSA y a sus padres solicitar y recuperar datos fiscales directamente del IRS. Una vez que estos datos se recuperan del IRS, pueden ser transferidos a la aplicación FAFSA. La herramienta de consulta y traspaso de datos les ahorrara tiempo a los estudiantes y familias y aumentara la exactitud de la información en la FAFSA.

USTED DEBE PRESENTAR LA FAFSA PARA SER ELEGIBLE PARA UNA BECA ESTATAL DE PA!

SOLICITAR AYUDA CADA AÑO

- La FAFSA debe completarse cada año de concesión. Visite [FAFSA.gov](https://fafsa.gov) o [PHEAA.org/FAFSA](https://pheaa.org/fafsa) para volver a solicitar.
- Cada solicitante que cumpla con los requisitos de elegibilidad para presentar la FAFSA y ha mantenido la dirección de correo electrónico válida del año anterior recibirá automáticamente un recordatorio de renovación para solicitar ayuda en línea.

DESPUÉS DE QUE USTED PRESENTA LA FAFSA

- Una vez que su FAFSA es procesada, usted recibirá su Informe de Ayuda Estudiantil (SAR), que resume toda la información que usted proveyó en la FAFSA y su aporte familiar previsto (EFC). Revise el formulario cuidadosamente y presente las correcciones pronto.
 - Si usted proporcionó una dirección de correo electrónico valida cuando presento su FAFSA, usted recibirá su SAR por correo electrónico dentro de 3-5 días.
 - Si usted no proporcionó una dirección de correo electrónico valida, usted recibirá el SAR por correo postal dentro de 7-10 días.
- Los resultados de su FAFSA serán compartidos con la(s) escuela(s) que usted indicó en la FAFSA, al igual que con PHEAA con el propósito de determinar elegibilidad para la Beca Estatal de Pensilvania.

FAFSA VÍA RÁPIDA

Visite [PHEAA.org](https://pheaa.org) para la lista de información necesaria para completar la FAFSA.

Solicite temprano y cumpla con todas las fechas de vencimiento para maximizar sus opciones de ayuda.

Solicite en línea para prevenir errores y acelerar el tiempo de respuesta.

Guarde copias de su FAFSA, todas las solicitudes de ayuda estudiantil, y la documentación financiera de su familia que utilizó para completar los formularios.

Solicite cada año que usted busca ayuda estudiantil.

AYUDA PARA ESTUDIANTES INDEPENDIENTES



Si usted es un estudiante adulto prosiguiendo una educación superior a tiempo completo o medio tiempo, los programas estatales y federales indicados en esta guía pueden ser disponibles para usted.

Si usted contesto "Sí" a cualquiera de las siguientes preguntas en la FAFSA, pueda ser que usted se considere "independiente" para propósitos de asistencia económica. Quizás se le pregunte que verifique su estatus. Nota: El año de concesión inicia el 1ro de julio y termina el 30 de junio del siguiente año.

- ¿Va a tener usted por lo menos 24 años de edad al 31 de diciembre del año de otorgo?
- ¿Está casado?
- ¿Es usted un estudiante graduado trabajando en un título de Maestría o Doctorado, como un MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD o certificado de postgrado, etc., al principio del año de otorgo para el cual va a completar la FAFSA?
- ¿Está usted actualmente en servicio activo en las Fuerzas Armadas de EE.UU. para otros propósitos que no son entrenar?
- ¿Es usted un veterano de las Fuerzas Armadas de EE.UU.?
- ¿Tiene usted por lo menos un niño que recibe más de la mitad del mantenimiento por parte suya, ahora y hasta el 30 de junio del año de otorgo?
- ¿Tiene usted dependientes (otros que no sean sus niños o cónyuge) que viven con usted y que reciben más de la mitad del mantenimiento por parte suya, ahora y hasta el 30 de junio del año de otorgo?

Si usted califica como estudiante independiente, su elegibilidad para ayuda será determinada basada solo en sus (y si está casado, su cónyuge) circunstancias económicas y familiares. El ingreso y bienes de sus padres no serán considerados.



- ¿En algún momento después de que usted cumplió 13 años de edad o después, sus padres fallecieron, estuvo usted en tutela de crianza temporal, o fue usted un dependiente bajo la tutela de una corte?
- ¿Es usted un menor de edad emancipado o está usted bajo una tutela legal como determinado por una corte en el estado donde reside legalmente? (La corte debe estar localizada en el estado donde reside legalmente cuando la decisión de la corte fue emitida.)
- ¿En algún momento después del 1ro de julio del año que preside el año por el cual usted esta llenado la FAFSA su escuela secundaria o el coordinador de su distrito escolar para estudiantes sin hogar, o el director de un programa de refugio de emergencias financiado por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. determinó que usted era un joven sin acompañante o sin hogar?
- ¿En algún momento después del 1ro de julio del año que preside el año por el cual usted esta llenado la FAFSA el director de un centro básico para jóvenes desertores o sin hogar, o de un programa de vivienda transicional determinó que usted era un joven solo sin hogar o que era independiente y en riesgo de estar sin hogar?

Muchos programas estatales y federales, incluyendo el **Programa de Beca Estatal de Pensilvania** (página 16) y el **Programa Federal de Préstamo Stafford del Direct Loan Program** (página 25), están disponibles para estudiantes independientes quienes están estudiando por lo menos a medio tiempo (por lo menos seis créditos por semestre, o el equivalente). Aunque usted no es elegible para Préstamos PLUS del Direct Loan Program a menos que usted se matricule en un programa graduado o profesional a un nivel más alto que el de bachillerato, los límites de su Préstamo Stafford sin subsidio del Direct Loan Program son más que los límites para estudiante dependientes.

SU CONCESIÓN DE AYUDA ECONÓMICA

La oficina de ayuda económica de la universidad a la que usted planea asistir le formará la concesión de ayuda económica “paquete” para pagar parte o todos sus costos, dependiendo en su necesidad económica. Un “paquete” de ayuda económica es simplemente una lista de las cantidades de ayuda que quizás usted recibirá en programas de ayuda económica.

CALCULANDO SU NECESIDAD ECONÓMICA

Costo de Asistencia
(COA por sus siglas en inglés)

– Su Aporte Familiar Previsto
(EFC por sus siglas en inglés)

= SU NECESIDAD ECONÓMICA

LOS CUATRO TIPOS BÁSICOS DE AYUDA ESTUDIANTIL:

1. BECAS (SCHOLARSHIPS)

Las becas (scholarships) son fondos federales, estatales, institucionales y privados **que no se tienen que pagar** y se les otorgan a estudiantes que demuestran o indican alto éxito en áreas académicas, atléticas, musicales, artísticas, y otras carreras. Las becas también pueden ser ofrecidas por organizaciones cívicas, instituciones religiosas, negocios, o asociaciones. La elegibilidad para estas becas puede ser basada en necesidad económica.

2. BECAS (GRANTS)

Becas (grants) federales y estatales son concesiones **que no se tienen que pagar** (siempre y cuando usted cumpla con todas las obligaciones requeridas) y son **típicamente basadas en necesidad económica** (algunas becas incluyen criterios de mérito). PHEAA administra el programa de Beca Estatal de Pensilvania.

3. CONCESIONES DE TRABAJO – ESTUDIO

Concesiones de trabajo-estudio son **salarios que estudiantes ganan en empleos** dentro o fuera del campus que ayudan a pagar el costo de la escuela. PHEAA coordina el Programa Trabajo-Estudio del Estado de Pensilvania. Consulte con la oficina de ayuda económica de su escuela para determinar la disponibilidad de una concesión de trabajo-estudio.

4. PRÉSTAMOS

Los préstamos son **fondos que se deben pagar** con una tasa de interés específica.

FONDOS QUE TÍPICAMENTE NO REQUIEREN PAGO:

- Becas estatales, federales e institucionales
- Ayuda de fuentes locales o privadas como:
 - » Grupos comunitarios, cívicos o religiosos
 - » Empresarios o sindicatos laborales
 - » Concesiones por méritos, talentos especiales o escolásticos
 - » Asociaciones de egresados, organizaciones profesionales y fundaciones locales
- Ganancia de Trabajo-Estudio

Cuando usted haya agotado todo el dinero gratuito y las opciones de trabajo-estudio, entonces es tiempo de considerar préstamos estudiantiles. Préstamos deben ser considerados sólo como último recurso para cubrir la diferencia en su paquete de ayuda económica.

NOTAS:

PROGRAMA DE BECA ESTATAL DE PENNSILVANIA*

El Programa de Beca Estatal de Pensilvania le proporciona becas a residentes de Pensilvania que son elegibles, tienen necesidad de ayuda económica y están asistiendo a una escuela postsecundaria aprobada por PHEAA como estudiante de pregrado.

La cantidad concedida es basada en el costo permisible de la universidad y la necesidad que demuestra el estudiante. Solicitantes para el 2012-2013 fueron elegibles para recibir hasta \$4,348 como estudiante de tiempo completo en una universidad de Pensilvania y hasta \$555 (\$740 para veteranos) en una universidad fuera de Pensilvania.

NOTA: Con excepciones limitadas, los solicitantes asistiendo a instituciones en Maryland, Nueva Jersey o Nueva York no son elegibles para la ayuda de Beca Estatal de Pensilvania.

Estudiantes matriculados medio tiempo (por lo menos seis créditos por semestre o el equivalente) fueron elegibles para recibir hasta \$2,174 en una universidad de Pensilvania y hasta \$276 (\$370 para veteranos) en una universidad localizada fuera de Pensilvania. Estudiantes matriculados para estudiar en el verano también pueden ser elegibles para una Beca Estatal de Verano.

* Esta información es correcta en el momento que se imprimió. La cantidad máxima que se concede depende a los fondos disponibles y es sujeta a revisión y ajustes.

PARA SOLICITAR

1. PRESENTE LA FAFSA EN LA FECHA ADECUADA:

SOLICITANDO POR PRIMERA VEZ

1RO DE MAYO — Si usted planea matricularse en un programa de grado o un programa transferible a un colegio comunitario/junior college, o Universidad (excluye colegios comunitarios), usted debe someter la FAFSA y el Formulario de Beca Estatal de Pensilvania.

1RO DE AGOSTO — Si usted planea matricularse en un colegio comunitario; escuela de negocio, profesional o técnica; un hospital que es escuela de enfermería; o un programa de 2 años que no es transferible a otra institución; usted debe presentar la FAFSA y el Formulario de Beca Estatal de Pensilvania.

RENOVANDO

1RO DE MAYO — Usted debe presentar una renovación de la FAFSA y cualquier documentación apropiada de Beca Estatal indicando los cambios que pueden afectar su concesión de Beca Estatal, como cambio en su estado matrimonial o un cambio en su ingreso.

SOLICITANDO PARA EL PERÍODO DE VERANO

15 DE AGOSTO — Usted debe presentar la aplicación para la Beca Estatal de Verano en línea. Usted también debe presentar la FAFSA y, de ser requerido, el Formulario de Beca Estatal.

NOTA: Si usted pierde la fecha de vencimiento para presentar la Beca Estatal para el año académico, solicite de todas maneras. Solicitudes tardías (para otros periodos que no son de verano) pueden calificar si los fondos lo permiten.

2. COMPLETE EL FORMULARIO PARA BECA ESTATAL (SGF)

Si usted cumple con los requisitos de elegibilidad, entonces es tiempo de completar su Formulario para Beca Estatal.

- **Para solicitar una Beca Estatal cuando completa la FAFSA (se recomienda):** Completar el Formulario de Beca Estatal en línea directamente desde su página de confirmación de FAFSA. Localice el enlace que dice "Optional Feature – Start your state application – Click here if you want to apply for the Pennsylvania state-based financial aid."
- **Para solicitar una Beca Estatal después de haber completado la FAFSA:** Si usted presentó su FAFSA en línea y no localizó el enlace directo, es posible que necesite esperar de 24 a 48 horas antes de poder completar el Formulario de Beca Estatal. Usted recibirá un correo electrónico que le dirigirá al sitio Web de American Education Services (AES, por sus siglas en inglés) para completar el Formulario de Beca Estatal. (AES es una división de PHEAA).

NOTA: No es necesario para mayoría de estudiantes de renovación completar el formulario de Becas Estatales.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD GENERALES

Para ser considerado para una Beca Estatal de Pensilvania, usted debe demostrar necesidad económica y:

- Ser un graduado de escuela secundaria según lo estipulado en la ley de la Beca Estatal de Pensilvania
- Asistir a una escuela postsecundaria aprobada por PHEAA para fines de la Beca Estatal de Pensilvania
- Estar matriculado por lo menos medio tiempo (definido como un mínimo de seis créditos por semestre y menos de 12 créditos por semestre, o su equivalente)
- Estar matriculado en un programa de estudios aprobado que dure por lo menos 2 años académicos
- Estar matriculado en un programa de estudio en el que se obtiene por lo menos el 50% del total de créditos u horas de reloj necesarias para completar el programa a través de instrucción en el aula:
 - » El programa debe estar estructurado para que usted pueda completar por lo menos el 50% de sus créditos o las horas de reloj en el aula.
 - » Su patrón de la matrícula también debe consistir por lo menos en 50% de instrucción en el aula (amenos que usted tenga una discapacidad medica aprobada bajo las especificaciones del Acta para los Norteamericanos con Discapacidades, ADA).
- Mantener un progreso académico satisfactorio (según determinado por PHEAA)
- No haber logrado un título de licenciatura/bachillerato o su equivalente
- Ser un residente de Pensilvania, como estipulado en la ley de la Beca Estatal de Pensilvania.

seguido >

- Ser de carácter satisfactorio (por ejemplo, no ser encarcelado)
- No haber recibido el número máximo de Becas Estatales permitido por Pensilvania
- No estar en pérdida o pendiendo pérdida por falta de pago en un préstamo educativo (Esto también aplica a cualquier programa en el que la concesión se ha convertido en un préstamo debido a que no cumplió con todos los requisitos de elegibilidad o servicio y el préstamo se encuentra en un estado de pérdida por falta de pago.)
- Presente y complete el proceso de solicitud en las fechas de vencimiento adecuadas.

Para más detalles, el Documento de Certificación de Derechos y Responsabilidades está disponible en PHEAA.org.

3. REVISE SU ESTATUS.

Después de que usted aplica, visite PHEAA.org para ingresar a Account Access, la herramienta de información en línea para revisar el estatus de su solicitud, hacer cambios, y administrar la información de su cuenta en cualquier momento.

EL PROGRAMA DE BECAS ESTATALES DE PENNSILVANIA HA OTORGADO MÁS DE \$8 MIL MILLONES A RESIDENTES DE PENNSILVANIA DESDE 1966.

PORCENTAJE DE SOLICITANTES RECIBIENDO CONCESIONES DE BECA ESTATAL (NIVEL DE CONCESIÓN 2011-2012)*

2012-2013	INGRESO ANUAL DE LOS PADRES			
PROMEDIO DE MATRÍCULA Y CARGOS	MENOS DE \$25,000	\$25,000 – \$49,999	\$50,000 – \$74,999	\$75,000 – \$99,999
Universidad Privada de cuatro años ▶ \$32,114*	99% \$4,058-\$4,347	98% \$3,967-\$4,347	91% \$2,890-\$4,151	49% \$1,451-\$2,991
Universidad del Sistema Estatal de PA ▶ \$8,687*	99% \$3,428-\$3,700	97% \$3,321-\$3,700	82% \$1,967-\$3,151	34% \$1,146-\$2,261
Universidad Relacionada al Estado de PA ▶ \$15,702*	98% \$3,668-\$3,962	97% \$3,575-\$3,977	84% \$2,426-\$3,612	34% \$1,610-\$2,862
Universidad de dos años / Junior College ▶ \$14,858*	99% \$3,567-\$4,022	97% \$3,444-\$4,005	82% \$2,207-\$3,427	22% \$1,005-\$2,104
Colegio Comunitario de PA ▶ \$3,782*	98% \$946-\$1,506	89% \$895-\$1,461	42% \$669-\$1,236	8% \$480-\$995
Escuela de Enfermería ▶ \$11,737*	99% \$3,030-\$3,668	94% \$2,589-\$3,470	59% \$1,867-\$3,018	14% \$1,126-\$1,681
Escuela de Negocios, Comercio o Técnica ▶ \$13,247*	99% \$3,482-\$3,851	84% \$3,307-\$3,833	43% \$2,053-\$3,263	13% \$1,127-\$2,290

Datos de 2011-12 de la cinta de Aprobados / Rechazados creado el 22 de abril del 2011 y solamente aplicable a las escuelas de PA

* El porcentaje mostrado es un ejemplo de solicitantes a cada nivel de ingreso que quizás califica. Su elegibilidad de concesión cambiará dependiendo en las circunstancias económicas y no económicas de su familia.

NOTA: Para información más actualizada sobre la Beca Estatal de Pensilvania, visite PHEAA.org.

PROGRAMAS DE AYUDA ESPECIALES DEL ESTADO

PHEAA administra numerosos programas de ayuda económica, algunos en asociación con otras agencias del estado, los cuales le pueden asistir a cubrir su costo universitario.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD GENERALES PARA TODOS LOS PROGRAMAS:

- Ser residente de Pensilvania.
- Ser graduado de una escuela secundaria aprobada, haber recibido un GED o haber completado un programa aprobado de educación en el hogar.
- Asistir a una escuela postsecundaria elegible.
- No estar en pérdida por falta de pago en un préstamo federal estudiantil.
- Presentar la FAFSA y solicitar una Beca Estatal de Pensilvania.
- Cumplir con los requisitos mínimos de matrícula requeridos para el programa.
- Mantener un progreso académico satisfactorio en el programa de estudio.

Algunos de estos programas también requieren que usted tenga necesidad económica. Detalles de este u otros criterios de elegibilidad se pueden encontrar en Funding Opportunities en PHEAA.org.

* PA-TIP no requiere una Solicitud de Beca Estatal de PA.

PROGRAMA ASOCIACIÓN PARA ACCESO A LA EDUCACIÓN SUPERIOR (PATH POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

El programa PATH en asociación con organizaciones sin fines de lucro proporciona becas a estudiantes necesitados. Estas becas tienen la posibilidad de ser igualadas por PHEAA dólar por dólar. Para ser elegible para recibir una Beca PATH, primero se le debe haber otorgado a usted una beca por un socio que participa en PATH. Nota: Una lista de participantes asociados a PATH está disponible en PHEAA.org.

CÓMO SOLICITAR

Para solicitar una beca PATH, complete la FAFSA y contacte a una organización que participa en PATH en su área. Para más información, PHEAA.org o contacte a PATH por medio de path@pheaa.org.

seguido >

PROGRAMA DE GRATIFICACIÓN EDUCATIVA POSTSECUNDARIA (PEGP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este programa asiste a los hijos biológicos o adoptivos de oficiales de policía, bomberos, miembros de equipos de rescate y ambulancia, empleados de correcciones, y miembros de la Guardia Nacional que han fallecido en el cumplimiento de su deber a partir del 1ro de enero de 1976. El programa también incluye los hijos biológicos o adoptivos de sheriffs y asistentes de sheriffs de Pensilvania que fallecieron en el cumplimiento de servicio desde el 11 de septiembre del 2001 y los miembros de la Guardia Nacional y algunas otras personas que se encontraban en el cumplimiento de servicio activo militar federal o estatal, fueron residentes de Pensilvania y que fallecieron en el cumplimiento de su deber a partir del 11 de septiembre del 2001.

Este programa cubre todos los cargos institucionales para la matrícula, hospedaje y alimentación que no se cubren con otras becas en colegios comunitarios, instituciones postsecundarias adueñadas o relacionadas al estado de Pensilvania.

CÓMO SOLICITAR

Para solicitar, proporcione una aplicación completa, una copia certificada de su certificado de nacimiento o registro de adopción, y una copia o carta de admisión a una universidad elegible. Descargue una solicitud en PHEAA.org. Usted también puede contactar PHEAA al [800.692.7392](tel:800.692.7392) o envíe un correo electrónico a pegp@pheaa.org.

PROGRAMA DE AYUDA PARA LA EDUCACIÓN DE LA GUARDIA NACIONAL DE PENNSILVANIA (EAP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

En cooperación con el Departamento de Asuntos Militares y Veteranos de Pensilvania (DMVA por sus siglas en inglés), PHEAA conjuntamente administra el EAP para miembros de la Guardia Nacional de Pensilvania. Este programa proporciona ayuda de matrícula para estudiantes que entran en un compromiso de servir con la Guardia Nacional de Pensilvania, típicamente por un período de 6 años.

CONCESIONES MÁXIMAS DE EAP

- **ESTUDIANTES DE PREGRADO A TIEMPO COMPLETO** – Cualquiera de los dos, el costo efectivo de la matrícula que se cobra por un curso de estudio a tiempo completo, o 100 por ciento del costo de matrícula que se le cobraría a un residente de Pensilvania en una universidad estatal, lo que sea menos.
- **ESTUDIANTES DE PREGRADO A MEDIO TIEMPO** - Cualquiera de los dos, el costo efectivo de la matrícula que se cobra por un curso de estudio a medio tiempo, o dos terceras partes del costo de la matrícula a tiempo completo que se le cobraría a residentes de Pensilvania en una universidad estatal, lo que sea menos.
- **ESTUDIANTES GRADUADOS A MEDIO TIEMPO** – (o aquellos que ya tienen un título de bachillerato) — Cualquiera de los dos, una mitad de la matrícula que se cobra por un curso de estudio a medio tiempo, o una tercera parte de la matrícula que se cobra por un curso de estudio a tiempo completo que se le cobraría a residentes de Pensilvania en una universidad estatal, lo que sea menos.

CÓMO SOLICITAR

Miembros activos de la Guardia Nacional de Pensilvania pueden obtener una solicitud en su respectiva unidad de asignación. Información adicional se puede obtener en la oficina local de reclutamiento de la Guardia Nacional o llamando a la Guardia Nacional de Pensilvania [800.GO.GUARD](tel:800.GO.GUARD). Para ver el estado de su solicitud EAP, ingrese al Account Access en PHEAA.org.

PROGRAMA DE TRABAJO-ESTUDIO DE PENNSILVANIA (SWSP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

A través del Programa Estatal de Trabajo-Estudio, los estudiantes de Pensilvania pueden adquirir experiencia relacionada a su carrera, y experiencia de trabajo mientras ganan dinero para ayudar a pagar la educación superior. Los estudiantes pueden trabajar hasta 40 horas por semana.

CÓMO SOLICITAR

Para solicitar, descargue una solicitud/formulario de colocación en PHEAA.org. Para más información, usted puede contactar la oficina de ayuda económica o la oficina de trabajo de estudiante en la universidad a la que usted planea asistir o envíe un correo electrónico al personal de SWSP a matchingfunds@pheaa.org. Para ver el estado de su solicitud, ingrese a Account Access en PHEAA.org.

PROGRAMA DE BECA BENEFICIARIO PARA CIEGOS Y SORDOS

Estudiantes ciegos o sordos que son residentes de Pensilvania pueden aplicar para fondos que ayudan a sufragar los gastos necesarios de educación postsecundaria. Estudiantes que son ciegos o sordos y están matriculados por lo menos medio tiempo en una escuela postsecundaria y mantienen un progreso académico satisfactorio (según definido por la escuela) puede aplicar para estos fondos. La concesión máxima es \$500 al año.

CÓMO SOLICITAR

Para solicitar, descargue una solicitud en PHEAA.org. Usted también puede contactar a PHEAA al [800.692.7392](tel:800.692.7392) o por correo electrónico a bdbg@pheaa.org.

PROGRAMA DE PENNSILVANIA DIRIGIDO A LA INDUSTRIA (PA-TIP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este programa provee concesiones basadas en necesidad a estudiantes que están prosiguiendo cursos de estudio elegibles en escuelas aprobadas.

PA-TIP es administrado por PHEAA y provee concesiones a estudiantes matriculados en programas de estudio en las siguientes carreras:

- Energía
- Materiales Avanzados y Fabricación Diversificada
- Agricultura y Producción de Comida

PA-TIP provee concesiones basadas en necesidad con un equivalente al otorgo máximo de Beca Estatal o 75% del costo del programa, el que sea menos, por año de otorgo. Las concesiones se pueden usar para cubrir matrícula, cargos, libros, materiales, y gastos específicos de subsistencia.

CÓMO SOLICITAR

Para solicitar, descargue una solicitud en PHEAA.org. Usted también puede contactar a PHEAA a [800.692.7392](tel:800.692.7392) o por correo electrónico a patip@pheaa.org.

PROGRAMAS DE AYUDA FEDERAL

Cada año, el gobierno federal ofrece programas de ayuda económica a estudiantes y familias. Estos programas son respaldados con fondos federales y son sujetos a las asignaciones del presupuesto federal.



BECA FEDERAL PELL

- Si usted califica para una Beca Pell, usted puede recibir entre \$569 y \$5,550 (en 2012-2013) dependiendo en el ingreso de su familia, costo de educación y estado de matrícula.
- Cualquier otro tipo de ayuda basada en necesidad económica será otorgada después de que se haya determinado su beca Pell.
- El gobierno federal puede revisar la cantidad de fondos disponible para la Beca Pell cada año.

BECA FEDERAL SUPLEMENTARIA PARA LA OPORTUNIDAD EDUCATIVA (FSEOG POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

- La concesión anual puede ser de \$100 hasta \$4,000 para estudiantes de pregrado.
- Se le da prioridad a estudiantes que recibieron la Beca Federal Pell.
- La cantidad de concesión para un estudiante elegible depende en la cantidad de fondos disponibles en cada universidad y las políticas de la universidad para otorgar ayuda.
- El gobierno federal puede revisar la cantidad disponible para la FSEOG.

PRÉSTAMO FEDERAL PERKINS

- Usted puede calificar hasta para \$5,500 anualmente como estudiante de pregrado con una tasa de interés de 5% anual y puede tomar hasta 10 años para pagar su préstamo.
- Estudiantes graduados pueden pedir prestado hasta \$8,000 por año.
- La cantidad de concesión para un estudiante elegible depende en la cantidad de fondos disponible en cada escuela y en las políticas de la escuela para otorgar ayuda.

Para solicitar una Beca Federal Pell, Beca FSEOG, o Préstamo Federal Perkins, usted debe presentar una FAFSA (PHEAA.org/FAFSA o FAFSA.gov). Para más información, visite studentaid.ed.gov.

PROGRAMA DE PENSILVANIA BECA CHAFEE PARA LA EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN

El Programa de Pensilvania Beca Chafee para la educación y capacitación brinda ayuda a estudiantes de pregrado de Pensilvania que por su edad están saliendo del cuidado adoptivo temporal (en inglés foster care) y que están asistiendo a una institución postsecundaria aprobada para programas Federales Título IV de ayuda económica estudiantil. Las concesiones máximas para este programa son determinadas cada año y fueron de \$2,500 durante el 2011-2012. Sin embargo, la concesión no puede exceder el costo de asistencia del estudiante menos otra ayuda económica que el estudiante esta recibiendo. Las concesiones son contingentes a fondos federales y no son garantizadas.

Para requisitos de elegibilidad más específicos y para descargar una solicitud, visite PHEAA.org. Para más información, envíe un correo electrónico a paetg@pheaa.org.

BECA DE ESTUDIOS SUPERIORES PARA EL FOMENTO DE LA DOCENCIA (TEACH POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Estudiantes que tienen la intención de enseñar en una escuela pública o privada, primaria o secundaria que sirve a estudiantes de familias de bajos ingresos quizás puedan recibir una Beca TEACH de hasta \$4,000 por año. En intercambio por la Beca TEACH, usted debe estar de acuerdo a trabajar como maestro tiempo completo en un área de alta necesidad, y debe de trabajar por lo menos cuatro años dentro de ocho años de calendario de la fecha en que usted completo el programa de estudio por el cual recibió una Beca TEACH. Si usted falla en completar este servicio, la Beca TEACH se convertirá en un Préstamo Stafford sin subsidio del Direct Loan Program que se debe pagar. Además se le cobrará interés a partir de la fecha en que la Beca TEACH se desembolsó.

No todas las escuelas participan en el Programa de Becas TEACH. Para más información, que incluye requisitos específicos de elegibilidad, visite studentaid.ed.gov.

PROGRAMAS FEDERALES PARA PERSONAS CON CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES

Hay varios programas patrocinados por el gobierno federal y son comúnmente disponibles a estudiantes con circunstancias especiales:

- Si uno de los padres o tutor legal de un estudiante fue miembro de las Fuerzas Armadas de EE.UU y falleció como resultado del servicio realizado en Iraq o Afganistán después del 11 de septiembre de 2001 pueda ser que el estudiante sea elegible para recibir la Beca por Servicios Prestados en Iraq y Afganistán. Para más información, visite studentaid.ed.gov.
- El programa del Departamento de Asuntos de Veteranos de EE.UU para Ayuda Educacional de Dependientes (DEA, por sus siglas en inglés) proporciona beneficios a estudiantes que tienen un padre que ha sido discapacitado permanentemente o que falleció como resultado al servicio en las Fuerzas Armadas de EE.UU. Para más información, llame a la oficina local de la División de Servicio de Veteranos de la Oficina de Administración de Veteranos.

- El Programa Vocacional de Rehabilitación proporciona ayuda estudiantil a estudiantes con discapacidades de audición, vista, u otros impedimentos físicos. Para más información, llame a su oficina local de Rehabilitación Vocacional.

PROGRAMA FEDERAL DE TRABAJO-ESTUDIO (FWSP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

- El FWSP proporciona oportunidades de trabajo a estudiantes necesitados.
- Estudiantes generalmente trabajan entre 10 y 20 horas por semana durante el año académico y hasta 40 horas por semana durante el verano.
- El pago por hora es por lo menos el salario mínimo federal o estatal, el que sea más, y puede ser mayor dependiendo en las habilidades requeridas por el trabajo.
- Las universidades tratan de organizar los trabajos que correspondan con sus intereses académicos o de carrera.
- La cantidad de concesión para un estudiante elegible depende en la cantidad de fondos disponible en cada escuela y las políticas para otorgar ayuda de cada escuela.

JUNTA DIRECTIVA DE PHEAA

Representante William F. Adolph, Jr.
Chairman, Springfield

Senador Wayne D. Fontana
Vice Chairman, Pittsburgh

Representante Mike Carroll
Avoca

Representante Paul I. Clymer
Sellersville

Senador Jane M. Earl
Erie

Senador Edwin B. Erickson
Newtown Square

Senador Lawrence M. Farnese, Jr.
Philadelphia

Representante Dan Frankel
Pittsburgh

Senador Vincent J. Hughes
Philadelphia

Representante Sandra J. Major
Montrose

Representante Jennifer L. Mann
Allentown

Representante Michael Peifer
Greentown

Senador Jeffrey E. Piccola
Harrisburg

Honorable Roy Reinard
Holland

Representante James R. Roebuck, Jr.
Philadelphia

Honorable A. William Schenck III
Pittsburgh

Sr. Timothy R. Thyreen
Waynesburg

Secretario Ronald J. Tomalis
PA Department of Education

Senador Robert M. Tomlinson
Bensalem

Senador John N. Wozniak
Johnstown

PRÉSTAMOS FEDERALES DEL DIRECT LOAN PROGRAM



Todos los préstamos Federales Stafford y PLUS del Direct Loan Program se deben hacer a través del Programa de Préstamos Educativos William D. Ford. Los préstamos del Direct Loan Program son a un bajo interés para ayudar a estudiantes y padres a pagar el costo de educación de un estudiante después de la escuela secundaria. El prestamista es el Departamento de Educación de EE.UU.

Los Préstamos del Direct Loan incluyen: Préstamos Stafford con subsidio, Préstamos Stafford sin subsidio, y Préstamos PLUS. Para ser elegible, estudiantes deben estar matriculados por lo menos medio tiempo y deben cumplir con los requisitos de elegibilidad generales.

PRÉSTAMOS STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM

Los Préstamos Stafford del Direct Loan Program son para estudiantes de pregrado, graduados y estudiantes de títulos profesionales. Un Préstamo Stafford del Direct Loan Program es la mejor manera de pagar la Universidad después de becas y trabajo-estudio.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD:*

- Completar una FAFSA cada año de concesión.
- Ser ciudadano estadounidense o residente elegible.
- Estar aceptado para matricularse en una universidad participante o matriculado en un programa elegible en una universidad participante y mantener progreso académico satisfactorio.
- Mantener un estado de matrícula por lo menos de medio tiempo en un programa de grado o certificación.
- No estar en pérdida en ningún préstamo educativo.

seguido >

- Estar registrado con el Servicio Selectivo, si usted es varón entre 18 y 25 años de edad. No registrarse antes de los 26 años de edad puede resultar en pérdida permanente de elegibilidad para ayuda estudiantil federal. Visite www.sss.gov.

* Para requisitos adicionales, visite studentaid.ed.gov o hable con su administrador de ayuda económica.

PRÉSTAMOS CON SUBSIDIO DEL DIRECT LOAN PROGRAM

- El gobierno federal pagará el interés en estos préstamos para estudios de pregrado mientras usted está en la escuela y durante cualquier periodo autorizado de aplazamiento después de que inicia el pago.
- Uno de los requisitos para obtener el beneficio de subsidio en el interés es tener dificultad económica.

PRÉSTAMOS SIN SUBSIDIO DEL DIRECT LOAN PROGRAM

- Usted es responsable por todo el interés en este tipo de préstamo desde la fecha en que se desembolsa, incluyendo interés que se acumula durante periodos de aplazamiento e indulgencia. Usted tiene la opción de pagar los intereses mientras está en la escuela o durante su periodo de gracia, o usted puede dejar que se capitalice el interés (que se añada al balance de sus préstamos). **NOTA:** El periodo de gracia es antes de hacer su primer pago. No todos los préstamos tienen un periodo de gracia. Para los que si tienen, el periodo es típicamente de 6 meses.
- Este tipo de préstamo se limita al Costo total de Asistencia menos cualquier otra ayuda estudiantil que usted haya recibido, incluyendo cualquier préstamo Stafford con subsidio del Direct Loan Program, hasta el límite máximo de préstamo anual que se describe en la página siguiente. El préstamo Stafford sin subsidio del Direct Loan Program se puede usar para remplazar su EFC.

COSTO DE ASISTENCIA

- Beca Federal Pell (si es elegible)
 - Préstamo Stafford con subsidio del Direct Loan Program (si es elegible)
 - Cualquier otra ayuda económica
-
- = Cantidad de Préstamo sin subsidio del Direct Loan Program
(hasta la cantidad máxima de préstamo anual)

CÓMO SOLICITAR UN PRÉSTAMO STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM:

- Complete la FAFSA
- Complete un pagaré maestro (MPN por sus siglas en inglés) en línea en studentloans.gov.

LA SIGUIENTE TABLA GRÁFICA ILUSTRAS LOS LÍMITES MÁXIMOS DE PRÉSTAMOS STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM PARA LOS CUALES USTED PUEDE SER ELEGIBLE.

DEPENDIENTES DE PREGRADO (No incluyen estudiantes quienes sus padres no son capaces de pedir prestado bajo el programa PLUS.)	LÍMITES DE PRÉSTAMOS ANUALES	
Primer año	\$5,500 de los cuales no más de	\$3,500 pueden ser con subsidio
Segundo año	\$6,500 de los cuales no más de	\$4,500 pueden ser con subsidio
Tercer año y años consecutivos	\$7,500 de los cuales no más de	\$5,500 pueden ser con subsidio
INDEPENDIENTES DE PREGRADO (Y estudiantes dependientes cuyos padres no son capaces de pedir prestado bajo el programa PLUS.)	LÍMITES DE PRÉSTAMOS ANUALES	
Primer año	\$9,500 de los cuales no más de	\$3,500 pueden ser con subsidio
Segundo año	\$10,500 de los cuales no más de	\$4,500 pueden ser con subsidio
Tercer año y años consecutivos	\$12,500 de los cuales no más de	\$5,500 pueden ser con subsidio
Estudiantes Graduados y Profesionales	\$20,500 toda la cantidad es sin subsidio	
LÍMITE CUMULATIVO		
DEPENDIENTES DE PREGRADO	\$31,000 de los cuales no más de	\$23,000 pueden ser con subsidio
INDEPENDIENTES DE PREGRADO (Y estudiantes dependientes cuyos padres no son capaces de pedir prestado bajo el programa PLUS.)	\$57,500 de los cuales no más de	\$23,000 pueden ser con subsidio
Estudiantes Graduados y Profesionales	\$138,500 de los cuales no más de	\$65,500 pueden ser con subsidio*

* A partir del 1ro de julio, estudiantes Graduados/Profesionales ya no serán elegibles para recibir préstamos con subsidio.

- Algunos estudiantes en profesiones de salud pueden calificar para límites más altos.
- Los límites anuales de pregrado son sujetos a prorrateo si su programa de estudio o periodo de matrícula final es menos de un año académico en duración.
- Si usted no cumple con los requisitos de necesidad económica para un Préstamo Stafford con subsidio del Direct Loan Program o ha alcanzado el límite agregado de préstamos con subsidio, usted quizás pueda recibir la cantidad anual entera o la cantidad agregada en Préstamos Stafford sin subsidio del Direct Loan Program, asumiendo que todavía tiene elegibilidad para el préstamo (s).

seguido >

TASAS DE INTERÉS PARA PRÉSTAMOS STAFFORD DEL DIRECT LOAN PROGRAM*

- Los préstamos Stafford con subsidio del Direct Loan Program para estudiantes de pregrado tienen una tasa de interés de 3.4% (hasta el 30 de junio del 2013). Préstamo Stafford sin subsidio del Direct Loan Program para estudiantes de pregrado tienen una tasa de interés fija de 6.8%. (Prestatarios graduados no son elegibles para recibir préstamos Stafford con subsidio del Direct Loan Program después del 1ro de Julio del 2012.)
- Hay una comisión inicial de 1% para ambos Préstamos con y sin subsidio del Direct Loan Program.

* Las tasas de interés son sujetas a cambios por el Congreso. Verifique con su oficina de ayuda económica para información más actualizada.

¿CUÁNTO PUEDE PEDIR PRESTADO?

Los siguientes ejemplos demuestran cómo se determinará la elegibilidad para Préstamos Stafford del Direct Loan Program para dos estudiantes dependientes de primer año cuyos padres tienen derecho a pedir prestado un Préstamo PLUS del Direct Loan Program.

	EJEMPLO #1	EJEMPLO #2
Presupuesto del Estudiante	\$18,000	\$18,000
Aporte Familiar Previsto	- \$2,200	- \$9,500
Necesidad Financiera	= \$15,800	= \$8,500
Becas	- \$9,000	- \$1,500
NECESIDAD RESTANTE	= \$6,800	= \$7,000
Total Aprobado Préstamo con Subsidio	\$3,500 *	\$3,500 *
Total Aprobado Préstamo con Sin subsidio	\$2,000 **	\$2,000 **

* Estas cantidades representan la cantidad base máxima que un estudiante puede recibir en Préstamos Stafford del Direct Loan Program para el primer año de escuela. La cantidad restante que necesitara se puede financiar con un Préstamo PLUS del Direct Loan Program, o préstamos privados.

** Estas cantidades representan la cantidad adicional máxima que un estudiante dependiente puede recibir en Préstamos Stafford sin subsidio del Direct Loan Program, si sus padres son elegibles para pedir prestado Préstamos PLUS. La cantidad restante que necesita o el costo de ayuda pueden ser financiados con Préstamos PLUS del Direct Loan Program o préstamos privados definidos en las siguientes páginas.

PRÉSTAMO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM

Padres de estudiantes dependientes, así como estudiantes que aspiran a un título de licenciatura o profesional, pueden pedir prestado del Programa de Préstamos PLUS del Direct Loan Program.

UN PRÉSTAMO PARA PADRES PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM POR LO GENERAL ES EL MEJOR PRÉSTAMO PARA AYUDAR A PAGAR LA EDUCACIÓN DE SUS HIJOS DEPENDIENTES.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD PARA PADRES:*

- Ser el padre biológico, adoptivo, o padrastro cuyos datos serán requeridos en la FAFSA.
- Ser ciudadano estadounidense o residente elegible.
- No tener préstamos educativos en pérdida por falta de pago ni deber un sobrepago en una beca educacional.
- No tener un historial crediticio negativo. (Se hará una verificación de crédito.)**

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD PARA ESTUDIANTES*:

Para que un padre pida prestado un Préstamo PLUS del Direct Loan Program, el estudiante debe:

- Ser un estudiante dependiente. (Padres de estudiantes independientes no son elegibles.)
- Nota: El criterio de dependencia para propósitos de ayuda económica federal son diferentes a los criterios de dependencia utilizado por el IRS.
- Estar matriculado en un programa elegible que le otorgará un certificado o título, y tener progreso académico satisfactorio.
- Haber completado la FAFSA
- Ser ciudadano estadounidense o residente elegible.
- Estar matriculado por lo menos medio tiempo mientras está trabajando en obtener un título o certificado.
- No tener préstamos educativos en pérdida por falta de pago ni deber un sobrepago en una beca educacional.
- Registrarse con el Servicio Selectivo, si usted es varón entre 18 y 25 años de edad. (Falta de registrarse antes de los 26 años de edad puede resultar en pérdida permanente de elegibilidad para ayuda estudiantil federal. Visite www.sss.gov.)

* Para requisitos adicionales, visite studentloans.gov o hable con su administrador de ayuda económica.

** Si usted tiene historial crediticio negativo, usted puede obtener un Préstamo PLUS del Direct Loan Program si usted le documenta satisfactoriamente al Departamento de Educación de EE.UU que hay circunstancias estrenuas relacionadas con su historial crediticio negativo o usted tiene un aval/codeudor que no tiene una historial crediticio negativo. Usted es responsable por todo el interés en el préstamo desde la fecha en que se desembolsa, incluyendo interés que se acumula durante períodos de aplazamiento e indulgencia.

seguido >

UN PRÉSTAMO GRADUADO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM POR LO GENERAL ES LA MEJOR MANERA PARA QUE UN ESTUDIANTE GRADUADO CUBRA LA DIFERENCIA ENTRE LA AYUDA ECONÓMICA Y EL COSTO UNIVERSITARIO.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD*:

- Haber completado la FAFSA.
- Ser ciudadano estadounidense o residente elegible.
- Estar matriculado en un programa elegible que le otorgará un título, y tener progreso académico satisfactorio.
- Estar matriculado por lo menos medio tiempo.
- Estar matriculado en un programa de estudio elegible que sobrepasa un título de bachillerato, tomando cursos a nivel graduado que le otorgara un título de maestría o doctorado o certificación profesional (excluyendo la certificación para docente).
- No tener préstamos educativos en pérdida por falta de pago.
- No tener historial crediticio negativo. (Se hará una verificación de crédito.)**
- Registrarse con el Servicio Selectivo, si usted es varón entre 18 y 25 años de edad. (Falta de registrarse antes de los 26 años de edad puede resultar en pérdida permanente de elegibilidad para ayuda estudiantil federal. Visite www.sss.gov.)

* Para requisitos adicionales, visite studentloans.gov o hable con su administrador de ayuda económica.

** Si, usted tiene un historial crediticio negativo, usted puede obtener un Préstamo PLUS del Direct Loan Program si usted le documenta satisfactoriamente al Departamento de Educación de EE.UU. que hay circunstancias estenuas relacionadas con su historial crediticio negativo o usted tiene un aval/codeudor que no tiene un historial crediticio negativo. Usted es responsable por todo el interés en el préstamo desde la fecha en que se desembolsa, incluyendo interés que se acumula durante períodos de aplazamiento e indulgencia.

TASAS DE INTERÉS PARA PRÉSTAMO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM

- Préstamos PLUS para padres y estudiantes graduados, actualmente tienen una tasa de interés fija de 7.9 %.
- Hay una comisión inicial de 4.0 %.

CÓMO SOLICITAR UN PRÉSTAMO PLUS DEL DIRECT LOAN PROGRAM:

- Usted debe completar una Solicitud para Préstamo PLUS del Direct Loan Program y el pagaré maestro (MPN, por sus siglas en inglés) la primera vez que usted solicita un Préstamo PLUS.
- Usted puede obtener el pagaré maestro (MPN) en línea en studentloans.gov.

El Préstamo PLUS del Direct Loan Program no puede exceder el costo de ayuda menos la ayuda económica estimada por el período del préstamo.

PAGO DEL PRÉSTAMO

PAGO DE SU(S) PRÉSTAMO(S) STAFFORD DEL DIRECT LOAN

- Cuando usted solicita un préstamo estudiantil, usted firma un Pagaré Maestro (MPN) el cual es un contrato legalmente vinculante que lista los términos y condiciones en las que usted se compromete a pagar los préstamos.
- Su pago en el Préstamo Stafford del Direct Loan Program comenzará después de que usted baja a menos de medio tiempo (ya sea por graduación, salida, expulso, reducción de clases u otras razones) en una escuela aprobada.
- Generalmente, usted recibirá un período de gracia de 6 meses antes de que comience su primer pago mensual. Aplazamientos e indulgencias pueden ser disponibles si usted no puede hacer su pago mensual. Detalles sobre aplazamiento de pagos se proporcionan en el Pagaré Maestro (MPN).
- Usted es responsable de pagar todo el interés que se acumule durante el período de gracia y durante períodos de aplazamiento e indulgencia en Préstamos Stafford sin subsidio del Direct Loan Program. Usted también es responsable de pagar todo el interés que se acumule durante el período de gracia y durante períodos de indulgencia en Préstamos Stafford con subsidio del Direct Loan Program.
- Las opciones de pago varían dependiendo en sus circunstancias individuales.
- Usted debe contactar su entidad administradora del préstamo inmediatamente si usted no puede realizar los pagos mensuales.
- Obtenga información sobre sus Préstamos del Direct Loan Program y de la entidad administradora en el Sistema Nacional de Registros de Préstamos Educativos (National Student Loan Data System for Students, NSLDS) nslds.ed.gov.

seguido >



PAGO DE SU(S) PRÉSTAMO(S) STAFFORD DEL DIRECT LOAN

- Cuando usted solicita un Préstamo PLUS, su pagaré maestro (MPN) firmado es un contrato legalmente vinculante que lista los términos y condiciones bajo las que usted se compromete a pagar los préstamos.
- Los pagos en su Préstamo PLUS del Direct Loan Program comienzan después de que el desembolso final se haya realizado en el préstamo.
- Sus préstamos se pueden poner en un aplazamiento por estudios mientras usted, o su estudiante dependiente, está matriculado por lo menos medio tiempo.
NOTA: Prestatarios de Préstamo PLUS del Direct Loan Program deben contactar a la entidad que administra sus préstamos para solicitar el aplazamiento.
- Préstamos PLUS del Direct Loan Program para estudiantes graduados quizás se pueden poner en un período de gracia luego de la matrícula. Préstamos PLUS del Direct Loan Program para padres se pueden poner un período de aplazo por seis meses iniciando el día después de que el estudiante dependiente para el cual usted pidió el Préstamo PLUS deja de estar matriculado por lo menos medio tiempo como determinado por la escuela. Usted debe contactar su entidad administradora de préstamo para solicitar el aplazamiento.
- Usted es responsable de pagar todo el interés que se acumula en su préstamo desde la primera fecha en que se desembolsa, incluyendo intereses que se acumula durante períodos de aplazamiento e indulgencia.
- Usted tiene la opción de pagar el interés mientras usted (o su estudiante dependiente está) en la escuela o usted puede dejar que el interés se capitalice (que se añada al balance principal de su préstamo)
- Obtenga información sobre sus Préstamos del Direct Loan Program y de la entidad administradora en el Sistema Nacional de Registros de Préstamos Educativos (National Student Loan Data System for Students, NSLDS) nslds.ed.gov.

SUS NOTAS:

OPCIONES DE PAGO DEL PRÉSTAMO

PLAN DE PAGO	MENSUALIDAD	DURACIÓN DE PAGOS	INFORMACIÓN ADICIONAL
A NIVEL	Fijo; debe de ser por lo menos \$50/mes	Pagos fijos hasta 10 años.	Este plan es estándar, al menos que otra opción sea solicitada.
GRADUADO	Los pagos inicialmente son más bajos y aumentan durante el término de pago.	Pagos variables hasta 10 años.	Este plan de pago está diseñado para los prestatarios que anticipan ganar más dinero a medida que progresan en sus carreras.
EXTENDIDO	Fijos o graduales	Hasta 25 años.	Disponible para los prestatarios con un balance pendiente mínimo de \$30,000 o más. Todos los préstamos debieron ser desembolsados después del 7 de octubre de 1998
PLAN DE PAGO BASADO EN LOS INGRESOS/Income-Based Repayment (IBR por sus siglas en inglés)	No sobrepasa 15% del ingreso del prestatario	Después de 25 años de pago, la cantidad que no se ha pagado será condonada.	Debe tener una dificultad financiera parcial para inscribirse. Es posible que tenga que pagar impuesto de ingreso en la cantidad condonada. No es disponible para Préstamos Privados, Préstamos de Padre PLUS, o Préstamos de Consolidación que incluyen Préstamos de Padre PLUS.
PLAN DE PAGO CONDICIONAL AL INGRESO/Income Contingent Repayment (ICR por sus siglas en inglés)	Calculado anualmente; basado en su ingreso anual (y el de su cónyuge, si esta casado), tamaño de familia, y la cantidad total de sus préstamos.	Después de 25 años de pago, la cantidad que no se ha pagado será condonada.	Es posible que tenga que pagar impuesto de ingreso en la cantidad condonada. No es disponible para Préstamos de Padre PLUS. Debe proveer documentación anual.

Visite nuestro sitio web para administración de deuda, YouCanDealWithIt.com, para más detalles sobre estas opciones de pago.

seguido >

PRÉSTAMOS ALTERNATIVOS O PRIVADOS

Muchos prestamistas ofrecen préstamos fuera del programa federal de préstamos conocidos como préstamos de educación "alternativos" o "privados". Estos préstamos le permiten pedir prestado dinero para cubrir la diferencia entre el costo de su educación y la cantidad de ayuda económica que usted recibe. Los préstamos alternativos o privados pueden tener tasas de interés más altas, usted debe considerarlos solamente después de haber agotado todas las opciones de financiamiento.

CONSOLIDACIÓN

Prestatarios pueden combinar varios préstamos federales estudiantiles con diferentes fechas de pago en un Préstamo de Consolidación del Direct Loan Program. El resultado es un solo pago mensual. Hay ventajas y desventajas en una consolidación de préstamos. Cuidadosamente revise sus opciones y hable con su entidad administradora del préstamo para más información antes de solicitar. (Padres no pueden consolidar los Préstamos PLUS del Direct Loan Program con los préstamos federales del estudiante.)

PROGRAMA FEDERAL DE CONDONACIÓN DE PRÉSTAMOS EDUCATIVOS A LOS DOCENTES

El Programa Federal de Condonación de Préstamos Educativos a los Docentes intenta incentivar a personas a entrar y continuar en la profesión docente. Bajo este programa, personas que han enseñado a tiempo completo por 5 años consecutivos, años académicos completados en algunas escuelas de educación elemental o secundaria que sirven a familias de bajos ingresos y que cumplen con otras calificaciones pueden ser elegibles para una condonación hasta un total combinado de \$5,000 (\$17,500 para ciertos maestros altamente calificados en matemáticas, ciencias, y educación especial a niños con discapacidades) de los Préstamos del Direct Loan Program y/o Programa Federal de Préstamos Educativos (FFELP.) Para más información, visite studentloans.gov.

PROGRAMA DE CONDONACIÓN DE PRÉSTAMOS POR SERVICIO PÚBLICO

En el 2007, el Congreso creó el Programa de Condonación de Préstamos por Servicio Público para incentivar a las personas a continuar trabajando tiempo completo en trabajos de servicio público. Bajo este programa, usted debe calificar para una condonación del saldo principal de sus préstamos elegibles después de haber hecho 120 pagos bajo ciertos planes de pagos mientras trabaja a tiempo completo para algunos empleadores de servicios públicos. Ya que usted tiene que hacer 120 pagos en sus préstamos estudiantiles elegibles después del 1ro de octubre de 2007 antes de calificar para el condono de préstamos, la primera cancelación de saldos préstamos no se concederá hasta octubre de 2017. Para más información, visite studentloans.gov o MyFedLoan.org/PSLF.

BENEFICIOS DE IMPUESTOS POR LA EDUCACIÓN SUPERIOR

Hay numerosos beneficios de impuestos disponibles para estudiantes y padres de estudiantes dependientes que están prosiguiendo una educación superior, incluyendo el Crédito American Opportunity and Lifetime Learning. Para más información sobre beneficios de impuestos para la Educación, por favor refiérase a la Publicación 970 del IRS en www.irs.gov, o consulte con su profesional de impuestos.

RECURSOS EN LÍNEA

PHEAA.org

Esta es la primera parada para los residentes de Pensilvania que están buscando maneras para financiar su educación superior. Obtener información detallada y solicitudes en línea para las becas, y los programas de trabajo-estudio de Pensilvania y condonación de préstamos. Usted también puede verificar el estado de su solicitud usando AccountAccess para ver su información personal.

Para más información sobre el proceso de ayuda económica para educación superior, horarios para las próximas sesiones de ayuda económica y de cómo completar la FAFSA, recordatorios de fechas de vencimiento, y videos cortos que ofrecen consejos e información relacionada a como planificar la educación superior, estudiantes se pueden unir con PHEAA en Facebook a facebook.com/pheaa.aid.

EducationPlanner.org

EducationPlanner.org es su única parada en los sitios web para planear la carrera y la universidad.

- **Identifique sus habilidades** usando nuestra herramienta de auto evaluación y exploración de carrera.
- **Busque Carreras con la mejor herramienta** de búsqueda en el internet.
- **Domine los Exámenes Estandarizados** al acceder ejemplos de preguntas de examen y prácticas de examen.
- **Elija una escuela** con recursos prácticos que le pueden ayudar a tomar su decisión más fácil.
- **Busque Becas** y explore aún más maneras para pagar.

YouCanDealWithIt.com

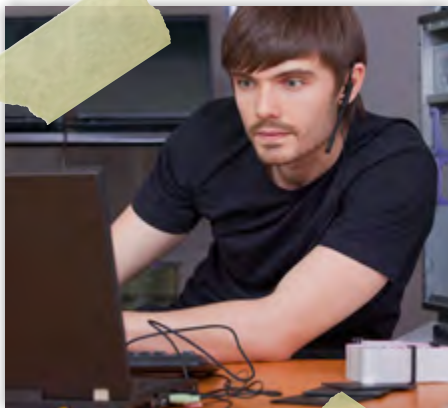
El futuro financiero de estudiantes universitarios y recién graduados es el enfoque de nuestro innovador sitio web para la administración de deuda. YouCanDealWithIt.com ofrece una guía comprensiva de decisiones y situaciones que estudiantes universitarios encontrarán pronto como administración de dinero, opciones de pago de préstamos estudiantiles, presupuesto, y los beneficios y peligros de las tarjetas de crédito.

RECURSOS ADICIONALES

El Centro de eComunicaciones de PHEAA le proporciona a los visitantes en línea con acceso a representantes de servicio al cliente con sede en Pensilvania que le pueden ayudar con problemas del sitio web. Contacte el Centro de eComunicaciones llamando al [800.233.0557](tel:800.233.0557) o haciendo clic en "Contact Us" link at PHEAA.org.



MEJORES EMPLEOS PARA RÁPIDO CRECIMIENTO.*



1. DESARROLLADOR DE SISTEMAS/SOFTWARE

Salario medio: \$82,400
Salario alto: \$118,000
Total de empleos: 380,000



2. TERAPEUTA FÍSICO

Salario medio: \$75,900
Salario alto: \$97,800
Total de empleos: 190,000



3. CONSEJERO DE FINANZAS

Salario medio: \$93,900
Salario alto: \$234,000
Total de empleos: 70,000

4. INGENIERO CIVIL

Salario medio: \$74,700
Salario alto: \$110,000
Total de empleos: 170,000

5. ESPECIALISTA EN MERCADEO

Salario medio: \$52,200
Salario alto: \$79,400
Total de empleos: 90,000

6. ASESOR DE ADMINISTRACIÓN

Salario medio: \$111,000
Salario alto: \$200,000
Total de empleos: 120,000

7. ASESOR DE TECNOLOGÍA

Salario medio: \$96,500
Salario alto: \$154,000
Total de empleos: 70,000

8. ADMINISTRADOR DE BASE DE DATOS

Salario medio: \$86,600
Salario alto: \$121,000
Total de empleos: 120,000

9. ANALISTA DE FINANZAS

Salario medio: \$62,600
Salario alto: \$91,700
Total de empleos: 250,000

10. INGENIERO AMBIENTAL

Salario medio: \$81,200
Salario alto: \$113,000
Total de empleos: 50,000

*Tomados de CNN Money, Mejores Empleos en América 2011

GLOSSARY ENGLISH/SPANISH

A	
Adjusted Gross income (AGI)	Ingreso Bruto Ajustado (AGI)
Advance Placement (AP)	Examen de Colocación Avanzada
American College Test (ACT)	Examen Norteamericano de Admisión Postsecundaria
C	
Community College	Centro universitario (colegio universitario) público de dos años, universidad pública de dos años
Cost of Attendance (COA)	Costo de estudiar, Costo de Asistencia
D	
Data Release Number (DRN)	Clave de autorización (DRN)
Data Retrieval Tool	Herramienta de consulta y traspaso de datos
Department of Military and Veterans Affairs, (DMVA)	Departamento de Asuntos Militares y Veteranos de Pensilvania
E	
Expected Family Contribution (EFC)	Aporte Familiar Previsto (EFC)
F	
FAFSA on the Web - FOTW	FAFSA en el sitio Web - FOTW
Federal Supplemental Educational Opportunity Grant (FSEOG)	Beca Federal Suplementaria para la Oportunidad Educativa
Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)	Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes
I	
Internal Revenue Service (IRS)	Servicio de Impuestos Internos
IRS Data Retrieval Tool	Herramienta de consulta y traspaso de datos del IRS
P	
Partnerships for Access to Higher Education, (PATH)	Programa Asociación para Acceso a la Educación Superior
Pennsylvania National Guard Education	Programa de Ayuda para la Educación de la Guardia Nacional Assistance Program (EAP) de Pensilvania
Pennsylvania State Grant Form (SGF)	Formulario de Beca Estatal de Pensilvania
Pennsylvania Targeted Industry Program (PA-TIP)	Programa de Pensilvania Dirigido a la Industria
Personal Identification Number (PIN)	Número de Identificación Personal
Postsecondary Educational Gratuity Program (PEGP)	Programa Postsecundario Educativo Gratuito
S	
SAT*	Examen de aptitud académica, n. Examen de Evaluación Académica
School	(postsecondary schools, i.e., two- and four year universities, colleges, careerschools, technical schools, etc.) institución postsecundaria, institución educativa, centro de enseñanza, institución de educación superior, universidad, instituto (profesional); institucional, universitario; (primary and secondary schools) escuela, colegio, preparatoria.
State Work-Study Program (SWSP)	Programa de Trabajo-Estudio de Pensilvania
Student Aid Report, (SAR)	Informe de Ayuda Estudiantil, Informe de Asistencia Estudiantil (SAR)
T	
Teacher Education Assistance for College and Higher Education (TEACH)	Beca de Estudios Superiores para el Fomento de la Docencia

Creada en 1963 por la Asamblea General de Pensilvania, la Agencia de Pensilvania para Asistencia en Educación Superior (PHEAA por sus siglas en inglés) ha evolucionado a una de las organizaciones de ayuda estudiantil líderes en la nación. Hoy, PHEAA provee servicios de ayuda económica a estudiantes a nivel nacional, sirviendo a millones de estudiantes y miles de escuelas por medio de su garantía de préstamos, administración de préstamos, proceso de ayuda económica, extensión comunitaria, y otros programas de ayuda estudiantil. Las ganancias de PHEAA se usan para mantener su misión de servicio público y para pagar el costo de sus operaciones, incluyendo la administración de la Beca Estatal de Pensilvania y otros programas de ayuda estudiantil financiados por el estado. PHEAA continúa su devota energía, recursos e imaginación para desarrollar formas innovadoras para facilitar la carga económica de educación superior a estudiantes, familias, escuelas y contribuyentes de impuestos. PHEAA conduce sus actividades de administración de préstamos estudiantiles como American Education Services (AES) y FedLoan Servicing.

PHEAA.org



Para información más actualizada sobre ayuda económica que usted necesita saber, incluyendo consejos, aproximación de fechas límites y talleres gratuitos sobre ayuda económica, únase a nosotros en Facebook.



PENNSYLVANIA HIGHER EDUCATION ASSISTANCE AGENCY
1200 North Seventh Street, Harrisburg, PA 17102-1444

Estos materiales han sido desarrollados y pagados por la Agencia de Pensilvania para Asistencia en Educación Superior (PHEAA) con el propósito de información. Aunque la información contenida en este documento se cree que es correcta a la hora de imprimir, PHEAA no garantiza su exactitud. Usted debe verificar que esta información es correcta independientemente.